

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/81/2  
3 June 2018

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الحادي والثمانون  
مونتريال، من 18 إلى 22 يونيو/حزيران 2018

## أنشطة الأمانة

### مقدمة

1- تعرض هذه الوثيقة أنشطة الأمانة منذ اجتماع اللجنة التنفيذية الحادي والثمانين.

### إخطار بقرارات اجتماع اللجنة التنفيذية الثمانين

2- تم توصيل تقرير الاجتماع الثمانين<sup>1</sup> إلى جميع أعضاء اللجنة التنفيذية وغيرهم من المشاركين في الاجتماع والسيد إريك سولهم، المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ووضع على الموقع الإلكتروني للصندوق المتعدد الأطراف. وأبلغ 111 بلدا من بلدان المادة 5 والجهات المنفذة ذات الصلة بقرارات الاجتماع الثمانين المتعلقة بالموافقات على المشروعات وتأخيرات تقديم طلبات شرائح خطة إدارة خطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتقارير بيانات البرامج القطرية للسنوات 2014 و2015 و2016 المعلقة. وأعدت وثيقة بعد الاجتماع تلخص القرارات المتخذة وأرسلت إلى المشاركين وإلى فرع عمل الأوزون التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لإحالتها إلى الشبكات الإقليمية، ووضعت على الموقع الإلكتروني للصندوق المتعدد الأطراف أيضاً.

<sup>1</sup> الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/59

## الإجراءات المتخذة عقب الاجتماع الثمانين

- 3- أرسل كبير الموظفين خطاباً إلى كل حكومة من حكومات البلدان المانحة<sup>2</sup> التي تعهدت بتقديم دعم البدء السريع لتنفيذ التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية، عملاً بالمقرر 42/80 (ج) الذي شرح فيه المسائل الأساسية المتعلقة بتعديل كيغالي التي نوقشت في الاجتماع الثمانين.
- 4- كجزء من متابعة المقرر 1/80 (د)، التقى كبير الموظفين وكبير الإداريين والمسؤول عن إدارة الصناديق بممثل إسرائيل على هامش الاجتماع التاسع والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال في نوفمبر/ تشرين الثاني 2017، والتقى أمين الخزينة بممثلي حكومة إسرائيل الذين حضروا جمعية الأمم المتحدة للبيئة في ديسمبر/ كانون الأول 2017. وعقب الاجتماعات، زود كبير الموظفين حكومة إسرائيل بمعلومات توضح الأساس لتقييم مساهمة إسرائيل والتعاون الثنائي، ومعلومات أخرى ذات صلة عن الصندوق المتعدد الأطراف.
- 5- وعملاً بالمقرر 1/80 (ب)، أدرجت الأمانة استعراضاً عاماً كاملاً لحالة جميع المناقشات مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من المنظمات ذات الصلة في المرفق بهذه الوثيقة.

## التحضير لاجتماع اللجنة التنفيذية الحادي والثمانين

- 6- وضعت ترتيبات لوجيستية للاجتماع الحادي والثمانين، الذي سيعقد في مونتريال في الفترة من 18 إلى 22 يونيو/ حزيران 2018.<sup>3</sup> وأعدت الأمانة الوثائق الخاصة بالاجتماع الحادي والثمانين<sup>4</sup> على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/81/Inf.1. وأعدت الأمانة أيضاً وثيقتين لاجتماع الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج، الذي سيتم على هامش الاجتماع الحادي والثمانين. كما استعرضت الأمانة وحدثت قواعد البيانات والوثائق الموجزة والمبادئ التوجيهية التشغيلية بما في ذلك الأدلة الخاصة بالمشروعات المتعلقة بالمواد الهيدروفلوروكربونية.
- 7- تم إنشاء موقع يحتوي على وثائق الاجتماع باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية والإسبانية ومعلومات لوجستية للاجتماع الحادي والثمانين على الموقع الإلكتروني للصندوق المتعدد الأطراف.

## الاجتماعات التي حضرت والمهمات التي نُفذت

### مهمات كبير الموظفين

بنغلاديش والهند، من 8 إلى 17 فبراير/ شباط 2018

- 8- سافر كبير الموظفين وموظفان رئيسيان في البرامج إلى بنغلاديش (11-10 فبراير/ شباط) والهند (12-16 فبراير/ شباط) لعقد اجتماعات رفيعة المستوى مع حكومتي بنغلاديش والهند. وشملت المهمة أيضاً مشاورات تقنية شاملة مع الوكالات المنفذة وممثلي الصناعة بشأن اعتماد تكنولوجيات خالية من الماد المستنفذة للأوزون وتتمتع بالقدرة على إحداث احترار عالمي منخفض، بما في ذلك المسائل المتعلقة بقطاع خدمة التبريد وتكييف الهواء.

<sup>2</sup> أستراليا وكندا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيرلندا وإيطاليا واليابان وهولندا ونيوزيلندا ولوكسمبورغ والنرويج والسويد وسويسرا ومملكة بريطانيا العظمى المتحدة وإيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية.

<sup>3</sup> أرسلت خطابات الدعوة إلى أعضاء اللجنة التنفيذية ورئيس مكتب الاجتماع التاسع والعشرين للأطراف ورئيس ونائب رئيس لجنة التنفيذ بموجب إجراء عدم الامتثال لبروتوكول مونتريال والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمين التنفيذي لأمانة الأوزون والوكالات المنفذة ومرفق البيئة العالمية والمنظمات غير الحكومية.

<sup>4</sup> أعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع رئيس ونائب رئيس اللجنة التنفيذية. وأعدت حالة المساهمات والمصروفات وحالة المساهمات الإضافية بالاشتراك مع أمين الخزينة في الصندوق.

9- وفي بنغلاديش، اجتمع كبير الموظفين وموظفيه مع الدكتور نور قادر، الأمين الإضافي لوزارة البيئة والغابات، الذي ناقشوا معه تنفيذ مشروعات وأنشطة بروتوكول مونتريال في بنغلاديش، والتحديات المستقبلية المتعلقة بالتخفيض التدريجي للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. كما أتيحت الفرصة للموظفين لزيارة مصنع ضواغط وتبريد منزلي ومركز خدمة مملوك للشركة وشركتين صغيرتين للخدمات في دكا ومركز/ حلقة عمل للتدريب على الخدمات.

10- وفي الهند، اجتمع كبير الموظفين وموظفيه مع السيد س. ك. ميشرا، وزير البيئة والغابات وتغير المناخ، إلى جانب ممثلين آخرين للحكومة لمناقشة تنفيذ أنشطة بروتوكول مونتريال في الهند. كما شاركوا في مائدة مستديرة لأصحاب المصلحة، شملت مشاركين من الشركات التي تنتج المواد الخاضعة للرقابة ومصنعي التبريد وتكييف الهواء ومصنعي الرغوى ومدربي فنيي الخدمة. وكذلك أتيحت الفرصة لوفد الأمانة لزيارة المنشآت الصناعية في مجال التبريد وتكييف الهواء، والمرافق التي تنفذ فيها مشروعات التحويل من الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب كعامل إرغاء إلى البناتان الطبيعي، ومركز تدريب على الخدمات وحلقة عمل صغيرة للخدمات.

#### مهام الموظفين الآخرين

*البحرين، من 11 إلى 15 ديسمبر/ كانون الأول 2017*

11- مثل أحد كبار موظفي البرامج الأمانة في الاحتفال بالذكرى الثلاثين لبروتوكول مونتريال في البحرين، وبدء تشغيل مركز الاستصلاح الوطني وإصدار الشهادات. وشارك في حلقة العمل التدريبية بشأن إنفاذ التشريعات الوطنية المتعلقة بقطاع التبريد وتكييف الهواء وأجرى مناقشات غير رسمية مع ممثلي برنامج الأمم المتحدة للبيئة والبلدان المستفيدة.

*باريس (فرنسا) من 15 إلى 19 يناير/ كانون الثاني 2018*

12- شارك نائب كبير الموظفين وكبير الإداريين والمسؤول عن إدارة الصندوق وكبير مسؤولي الرصد والتقييم وثلاثة من موظفي البرنامج في الاجتماعات المواضيعية والشبكية الإقليمية الأولى لموظفي الأوزون الوطنيين وأتاحت المهمة الفرصة لتعزيز فهم موظفي الأوزون الوطنيين لسياسات وقرارات اللجنة التنفيذية، وكذلك لزيادة وعي الأمانة بالوثيقة المتعلقة بقطاع خدمة التبريد الجاري إعدادها للاجتماع الثاني والثمانين. وقدمت الأمانة عرضاً في الجلسة العامة التمهيدية وقدمت أيضاً عروضاً في كل اجتماع من اجتماعات الشبكات الإقليمية السبع التي عقدت كجزء من الحدث الإقليمي.

13- وانتهز موظفو الأمانة هذه الفرصة أيضاً للاجتماع مع المراكز الرئيسية لبرنامج المساعدة على الامتثال والأفرقة الإقليمية من أجل مناقشة المسائل المتعلقة بالاجتماعين الحادي والثمانين والثاني والثمانين، بما في ذلك إعداد الوثيقة المعنية بقطاع خدمة التبريد، ومع مسؤولي الأوزون الوطنيين.

*بوغوتا (كولومبيا)، من 7 إلى 15 فبراير/ شباط 2018*

14- حضر أحد كبار مسؤولي البرنامج حلقات العمل للتوعية بشأن نتائج المشروعات الإيضاحية المتعلقة بالتكنولوجيات البديلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، التي نظمتها الوحدة التقنية المعنية بالأوزون التابعة لوزارة البيئة في كولومبيا، في الفترة من 7 إلى 9 فبراير/ شباط 2018. وشارك أيضاً في زيارات إلى المؤسسات الرئيسية وأصحاب المصلحة الذين ينفذون أنشطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون في قطاع خدمة التبريد بصفتها جزء من عملية جمع المعلومات من أجل إعداد وثيقة سياسات بشأن قطاع خدمة التبريد للاجتماع الثاني والثمانين.

الرصد والتقييم

15- أجرى كبير مسؤولي الرصد والتقييم زيارات استشارية ميدانية إلى البلدان الستة التالية بصفتها جزء من المرحلة الثانية من تقييم قطاع خدمة التبريد: شيلي (5 - 9 مارس/ آذار 2018) وغرينادا (9 - 13 أبريل/ نيسان 2018) والهند (19 - 23 مارس/ آذار 2018) وقيرغيزستان (2 - 6 أبريل/ نيسان 2018) وعمان (9 - 13 أبريل/ نيسان 2018) وساموا (5 - 9 مارس/ آذار 2018). وصاحب كبير مسؤولي الرصد والتقييم مستشار التقييم في البعثات إلى الهند وقيرغيزستان. وسيتم إجراء زيارات ميدانية إلى السنغال وتركيا وزمبابوي في يونيو/ حزيران وسبتمبر/ أيلول ويوليه/ تموز 2018 على التوالي.

اجتماع التنسيق المشترك بين الوكالات

16- رتبت الأمانة لعقد اجتماع تنسيق مشترك بين الوكالات في مونتريال، في الفترة من 6 إلى 8 مارس/ آذار 2018. وشمل المشاركون موظفو الأمانة وممثل الوكالات الثنائية في كندا واليابان وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية وممثلي الوكالات المنفذة وأمين الخزينة.

17- وسمح اجتماع التنسيق للأمانة وأمين الخزينة والوكالات بمناقشة عدة مسائل تشمل، من بين أمور أخرى، تخطيط الأعمال للفترة من 2018 إلى 2020، وأنشطة الرصد والتقييم، بما فيها البعثات، والآثار المترتبة على مؤسسات الصندوق من حيث حجم العمل في المستقبل والطلبات المقدمة إلى الاجتماع الحادي والثمانين ومسائل السياسات في جدول أعمال الاجتماعين الحادي والثمانين والثاني والثمانين.

اجتماعات جمع المعلومات فيما يتعلق بالدراسة المعنية بقطاع خدمة التبريد المقرر تقديمها إلى الاجتماع الثاني والثمانين (المقرر 76/80 (ج))

18- يسرت إدارة البيئة وتغير المناخ في حكومة كندا ترتيبات عقد اجتماع موظفي الأمانة مع خبراء معهد التدفئة والتبريد وتكييف الهواء في كندا. وسمح الاجتماع، في 18 أبريل/ نيسان 2018، لموظفي الأمانة بمناقشة تجربة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية في قطاع خدمة التبريد في كندا، بما في ذلك الإطار القانوني والتنظيمي لمناولة غازات التبريد وتوافر غازات التبريد البديلة وإعداد برامج تدريب واعتماد الفنيين ولوجستيات واقتصاديات الاسترداد وإعادة التدوير والاستصلاح والتخلص من غازات التبريد وخصائص وتشغيل الشركات المسؤولة عن تركيب وتجميع أنظمة التبريد وتكييف الهواء.

19- عقدت الأمانة اجتماعاً مع خبراء الوكالات المنفذة في الفترة من 29 إلى 30 مايو/ أيار 2018 لإجراء مناقشات متعمقة بشأن المسائل المتعلقة بالأنشطة في قطاع خدمة التبريد الجاري تنفيذها في بلدان المادة 5. وركزت هذه المناقشات على تدريب واعتماد الفنيين وتدريب ومساعدة الجمارك فيما يتعلق باللوائح، وجمع البيانات والإبلاغ عنها والاسترداد وإعادة التدوير وإعادة الاستخدام، وأدوات الخدمة وبرنامج المستخدمين النهائيين والقطاع الفرعي للتجميع والتركيب.

التزويد بالعمالة والتوظيف

20- تم اختيار السيد مولو عالم سيوم لمنصب رئيس وحدة نظم المعلومات (P4) اعتباراً من 1 يناير/ كانون الثاني 2018. واختيرت السيدة زياوجوان وانج لمنصب مديرة إدارة البرنامج (P4) اعتباراً من 1 مارس/ آذار 2018.

21- وتم اختيار السيدة ما لوردس نانيت غورين لمنصب مساعد إدارة البرنامج (G5) اعتباراً من 17

فبراير/ شباط 2018. وعقب اتخاذ القرار 63/77 (ب) (2)، أعيد تصنيف وظيفتي الخدمة العامة على مستوى (G6) اعتباراً من 1 يونيو/ حزيران 2018.

22- وتم الانتهاء من ترتيبات التوظيف والتعاقد لأربعة استشاريين لبرنامج عمل الرصد والتقييم، وثلاثة استشاريين لفريق استعراض المشروعات، ومقاولين مستقلين لتقديم المساعدة البرنامجية. وتم تنسيق الترتيب التعاقدى للمترجمين الفوريين والمترجمين التحريريين وكتاب التقارير للاجتماع الحادي والثمانين مع مكتب برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي.

#### تطوير وتدريب الموظفين

23- حضر الموظفون عدداً من الدورات التدريبية الإلزامية للأمم المتحدة على الإنترنت والتدريب المباشر وجهاً لوجه الذي أجراه مركز إدارة المواهب التابع لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي، في مونتريال، من 20 إلى 23 فبراير/ شباط 2018 وحوار القيادة، هو برنامج تدريبي نظمه مكتب الأخلاقيات في الأمم المتحدة، في 28 فبراير/ شباط 2018.

24- استضافت الأمانة امتحان البرنامج المهني للشباب لعام 2017 في 14 ديسمبر/ كانون الأول 2017، بعد أن تم تعيينها كمركز امتحان البرنامج المهني للشباب في كندا.

#### التعاون مع الاتفاقيات البيئية متعددة الأطراف والمنظمات الأخرى

##### بروتوكول مونتريال

##### فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي

25- زار عضوان من فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي، هما السيدة مارانيون بيلا (الرئيس المشارك) والسيد دان فيردونيك، أمانة الصندوق في 9 مارس/ آذار / 2018 لإجراء مناقشات مع موظفي الأمانة بشأن التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية فيما يتعلق بالعمل المكلف به فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي من خلال قرارات الأطراف. وقدمت الأمانة عدداً من وثائق الاجتماع بما فيها تقرير الاجتماع الثمانين<sup>5</sup> الذي يتضمن الحالة المتعلقة بوضع مبادئ توجيهية لتكاليف التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية.

##### التعاون في مجال المعلومات والاتصالات والتكنولوجيا مع منظمة الأمم المتحدة

26- عرضت الأمانة على منظمة الطيران المدني الدولي وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي واليونسكو إمكانية خدمات الحوسبة السحابية الخاصة من خلال مركز بيانات الأمانة من أجل ضمان استمرارية أعمالها واستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث. وقبلت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي هذا العرض. سوف تستفيد الأمانة من استمرارية الأعمال المتبادلة وخطة خدمة استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث بأقل تكلفة ممكنة، مما قد يقلل من تكاليف الصيانة.

27- ويساعد موظفو الأمانة في مجال الإعلام والاتصال والتكنولوجيا منظمة الطيران المدني الدولي على تنفيذ مشروع لبوابة مؤتمر بلا أوراق. وقدمت الأمانة خبراً موضوعياً لمرحلة ما قبل المشروع (التحليل المالي

<sup>5</sup> الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/59.

والتصميم واقتراح الحل الجاهز) لمساعدة وكالة الأمم المتحدة الرئيسية في مونتريال على حماية البيئة من خلال فوائد الاجتماعات غير الورقية. وتم بالفعل إجراء العديد من المناقشات ومن المقرر الانتهاء من المشروع في يونيو/حزيران 2019.

28- واستمرت أمانة الصندوق في استضافة بوابة مؤتمرات بلا أوراق التابعة لأمانة الأوزون من خلال مركز البيانات الافتراضي التابع للأمانة وقدمت خادما مستمرا لصيانة ورصد البوابة.

#### المنظمات الإقليمية

##### *المنتدى العربي للبيئة والتنمية*

29- استجابة لطلب من المنتدى العربي للبيئة والتنمية، قدمت الأمانة مادة متعلقة بأنشطة الصندوق المتعدد الأطراف في المنطقة العربية لتقرير المنظمة السنوي لعام 2018.

## المرفق

المشورة و / أو المعلومات المقدمة من أمانة الصندوق المتعدد الأطراف إلى الهيئات غير التابعة لبروتوكول مونتريال

الاجتماع	مشورة الأمانة / المناقشات التي أجريت / التفاعل
<b>صندوق التأقلم</b>	
76	شرح سياسات الصندوق المتعدد الأطراف بشأن الفوائد المكتسبة. يمكن الحصول على المعلومات التي قدمتها الأمانة في الوثيقة AFB/EFC.18/10 للاجتماع الثامن عشر للجنة الأخلاقيات والمالية من الموقع الإلكتروني: <a href="https://www.adaptation-fund.org/wp-content/uploads/2016/03/AFB-EFC-18.10-Investment-income-doc.pdf">https://www.adaptation-fund.org/wp-content/uploads/2016/03/AFB-EFC-18.10-Investment-income-doc.pdf</a> .
<b>المنتدى العربي للبيئة والتنمية</b>	
81	مادة عن تجربة الصندوق المتعدد الأطراف في المنطقة العربية لتقرير المنتدى العربي للبيئة والتنمية لعام 2018.
<b>مركز المناخ وحلول الطاقة (سابقاً، مركز بيو المعني بتغير المناخ)</b>	
75	الوثيقتان UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/59 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/54 والإضافة؛ نص المقررين 62/37 و 63/38؛ ومبادئ توجيهية بشأن تمويل التكنولوجيا غير الموجودة في المجال العام (المرفق الرابع عشر بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/70/rev.1)؛ ملاحظات على رسوم ترخيص نقل التكنولوجيا والضرائب لمختلف أنواع المشروعات (ثاني أكسيد الكربون السائل وأجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة ونفث التبغ والهيدروفلوروكربون-23 لقطاع التبريد وثاني أكسيد الكربون فوق الحرج وقطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.
<b>تحالف المناخ والهواء النظيف للحد من ملوثات المناخ قصيرة الأجل</b>	
75	نظرة عامة على المشروعات الإيضاحية الموافق عليها للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وخيارات للمشروعات الإضافية لإيضاح التكنولوجيات البديلة الصديقة للمناخ وتتمتع بالكفاءة في استخدام الطاقة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/40). وإحاطة بشأن الدراسات الاستقصائية الممولة من الصندوق المتعدد الأطراف لبدائل المواد المستنفدة للأوزون؛ والفرص الممكنة لتحالف المناخ والهواء النظيف للحد من ملوثات المناخ قصيرة الأجل في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ والدروس المستفادة من الصندوق المتعدد الأطراف التي يمكن تطبيقها على عملية الاستعراض التقني ودورة تمويل مشروعات تحالف المناخ والهواء النظيف للحد من ملوثات المناخ قصيرة الأجل.
74	الوثيقة 40/72، نظرة عامة عن المشروعات الإيضاحية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المعتمدة وخيارات للمشروعات الإضافية لإيضاح التكنولوجيات البديلة الصديقة للمناخ وتتمتع بالكفاءة في استخدام الطاقة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقرر 51/71 (أ))، التي تلخص نتائج مشروعات الصندوق المتعدد الأطراف الإيضاحية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المعتمدة حتى الآن.
<b>مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ</b>	
75	عرض تقديمي بشأن بناء القدرات في إطار الصندوق المتعدد الأطراف كمورد أساسي للاجتماع السادس للمجلس الاستشاري. ومعلومات عامة عن الصندوق المتعدد الأطراف ووثائق المعلومات الأساسية.
<b>الاتحاد الأوروبي / البرلمان الأوروبي</b>	
71	خلال اجتماع الأطراف الخامس والعشرين، تلقى كبير الموظفين طلباً من البرلمان الأوروبي لإجراء مناقشة ثنائية بشأن المسائل المتعلقة بالصندوق المتعدد الأطراف بما في ذلك الموارد اللازمة لتجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف ومقترحات للمساهمات الإضافية لتمويل الفوائد المناخية. وبناء على ذلك، قد كبير الموظفين لممثلي البرلمان الأوروبي موجزا قصيرا يشرح عمل الصندوق المتعدد الأطراف.

الاجتماع	مشورة الأمانة / المناقشات التي أجريت / التفاعل
<b>وزارة التعاون الاقتصادي والتنمية الألمانية</b>	
77	معلومات عن إنجازات الصندوق المتعدد الأطراف وملخص للمشروعات المعتمدة التي نفذتها وكالة ألمانيا الثنائية
<b>مرفق البيئة العالمية</b>	
80	استعراض أربع مشروعات: استكمال إزالة استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بدعم التكنولوجيات ذات القدرة على إحداث احتراق عالمي منخفض في بيلاروسيا، ومشروع مرفق البيئة العالمية ID 6046؛ كازاخستان، وإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في كازاخستان من خلال الترويج للتكنولوجيات الخالية من المواد المستنفدة للأوزون ذات الكفاءة في استخدام الطاقة وتتمتع بالقدرة على إحداث احتراق عالمي منخفض، ومشروع مرفق البيئة العالمية ID 6090؛ إكمال إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في طاجيكستان من خلال الترويج للتكنولوجيات الخالية من المواد المستنفدة للأوزون ذات الكفاءة في استخدام الطاقة وتتمتع بالقدرة على إحداث احتراق عالمي منخفض، ومشروع مرفق البيئة العالمية ID 6030؛ إكمال إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في أوزبكستان من خلال الترويج للتكنولوجيات الخالية من المواد المستنفدة للأوزون ذات الكفاءة في استخدام الطاقة وتتمتع بالقدرة على إحداث احتراق عالمي منخفض، ومشروع مرفق البيئة العالمية ID 6003.
76	استعراض مشروع إدخال بدائل المواد المستنفدة للأوزون في الزراعة وفي قطاع ما بعد الحصاد في كازاخستان (مشروع مرفق البيئة العالمية ID 9184)
75	قدمت تعليقات على مقترح مشروع بروميد الميثيل لكازاخستان (تمويل مرفق البيئة العالمية) أفكارًا بشأن استخدام الأموال في إطار مرفق البيئة العالمية 6 لإزالة المواد المستنفدة للأوزون في البلدان غير بلدان المادة 5 التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ومعلومات عن المناقشات التي أجريت في اجتماعات بروتوكول مونتريال الأخيرة فيما يتعلق بمقترحات لإدخال تعديل على البروتوكول.
72	استعراض مشروع (إدخال بدائل للمواد المستنفدة للأوزون في الزراعة وفي قطاع ما بعد الحصاد في كازاخستان) وفقا لسياسات الصندوق وتوجيهاته
71	تلقت أمانة الصندوق دعوة لحضور الاجتماع الخامس والأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمية الذي كان سيعقد في الفترة من 5 إلى 7 نوفمبر/ تشرين الثاني 2013. وفي رسالة دعوة أخرى إلى كبير الموظفين الجديد، رحب الرئيس التنفيذي ورئيس مرفق البيئة العالمية بتجديد التعاون السابق في تقديم المساعدة للأطراف للوفاء بالتزاماتهم بموجب بروتوكول مونتريال وتجديد الروابط التاريخية. وردا على ذلك، أبلغ كبير الموظفين الرئيس التنفيذي أن أمانة الصندوق لن تتمكن من حضور اجتماع المجلس بسبب التحضيرات للاجتماع الحادي والسبعين؛ ومع ذلك، أفاد المدير التنفيذي بأنه يتطلع إلى مقابلتها بهدف تعزيز العلاقة مع أمانة مرفق البيئة العالمية.
69	شاركت الأمانة في اجتماع الفريق الاستشاري التقني المعني بالمواد الكيميائية والنفايات التابع لمرفق البيئة العالمية لتقديم تعليقات على مشروع استراتيجية المجال البؤري للمواد الكيميائية والنفايات من أجل توجيه التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية (GEF-6). ويتضمن مشروع الاستراتيجية أنشطة بروتوكول مونتريال ذات الصلة بمرفق البيئة العالمية.
68	منذ الاجتماع السابع والستين كان هناك تبادل للمراسلات مع المدير التنفيذي لمرفق البيئة العالمية بشأن المسائل المتعلقة بالتعاون بين آليتي التمويل. وجرى النظر في إمكانية إصدار منشور مشترك للصندوق المتعدد الأطراف / مرفق البيئة العالمية عن تنفيذ بروتوكول مونتريال على مدى السنوات الخمس والعشرين الماضية.
<b>حكومة فرنسا</b>	
77	معلومات عن طرائق الحصول على مساهمات إضافية في الصندوق المتعدد الأطراف.
<b>الصندوق الأخضر للمناخ</b>	
81	تشمل وثائق الاجتماعات المتعلقة بطرائق الإبلاغ عن التكاليف الإدارية للوكالات المنفذة الوثائق التالية: UNEP/OzL.Pro/ExCom/26/67 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/34/52 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/59 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/48 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/43.
80	دعوة المؤتمر لتقديم معلومات عن ممارسات الصندوق المتعدد الأطراف فيما يتعلق بالإفراض الميسر والتزايد.

الاجتماع	مشورة الأمانة / المناقشات التي أجريت / التفاعل
77	<p>قدم رابطاً على الموقع الإلكتروني لأمانة الأوزون للوثائق ذات الصلة بفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي وفريق التقييم العلمي وفريق تقييم الآثار البيئية، وكذلك مقدمة لمسؤول الاتصالات في أمانة الأوزون. وشملت الوثائق المقدمة في جملة أمور منها: الكتاب التمهيدي للجنة التنفيذية وسياسة الصندوق المتعدد الأطراف وإجراءاته ومبادئه التوجيهية ومعاييرها، والعرض التقديمي المعنون "الصندوق المتعدد الأطراف: الحوكمة ونموذج الأعمال والإنجازات والتحديات" وأمثلة من وثائق ما قبل الدورة لتخطيط الأعمال ومقترحات المشروعات وبرنامج عمل الرصد والتقييم وتقارير إنجاز المشروعات وقوالب خطة العمل وإرشادات للإبلاغ المرحلي وتقارير عن التقييمين بشأن التعزيز المؤسسي وبرنامج عمل الرصد والتقييم.</p>
76	<p>خبرة أمانة الصندوق في وضع ترتيبات قانونية مع الكيانات المنفذة وإنشاء نظام إبلاغ مرحلي للصندوق المتعدد الأطراف.</p>
75	<p>معلومات عن مؤشرات الأداء الموضوعية للصندوق المتعدد الأطراف ومعلومات عن المناقشات التي أجريت في اجتماعات بروتوكول مونتريال الأخيرة فيما يتعلق بمقترحات إدخال تعديل على البروتوكول ومعلومات عن إطار الرصد والمحاسبة الخاص بالصندوق المتعدد الأطراف بما في ذلك الفصل الحادي عشر من سياسات الصندوق المتعدد الأطراف وإجراءاته ومبادئه التوجيهية ومعاييرها (الرصد والتقييم) وعرض حول بناء القدرات في إطار الصندوق المتعدد الأطراف.</p>
74	<p>عرض عن الصندوق المتعدد الأطراف وعينة من الوثائق الرئيسية تشمل أنشطة الأمانة ووضع الصندوق وخطة الأعمال الموحدة والتقارير المرحلية وعينة من مقترحات المشروعات وورقات السياسات. ومزيد من التفاصيل والمناقشات حول الصندوق المتعدد الأطراف.</p>
72	<p>نظرة عامة على أهداف وتشغيل الصندوق المتعدد الأطراف تشمل عملية استعراضه للمشروعات ووضع السياسات وعقد الاجتماعات وتنفيذ قرارات اللجنة التنفيذية.</p>
71	<p>رأسلت أمانة الصندوق الأخضر للمناخ المؤقتة الصندوق المتعدد الأطراف في 24 سبتمبر/ أيلول 2013 مع دعوة لحضور الاجتماع الخامس لمجلس الصندوق الأخضر للمناخ بصفة مراقب، رغم أن الرسالة ذكرت أن وضع المراقب للصندوق المتعدد الأطراف لم تتم الموافقة عليه بعد. ولم تتمكن أمانة الصندوق من حضور اجتماع مجلس الإدارة الذي انعقد في الفترة من 8 إلى 10 أكتوبر/ تشرين الأول، بسبب التحضيرات للاجتماع الحادي والسبعين. وأبلغت رسالة أخرى بتاريخ 21 أكتوبر/ تشرين الأول 2013 أمانة الصندوق بأن الاجتماع القادم للمجلس سيعقد في إندونيسيا في الفترة من 19 إلى 21 فبراير/ شباط 2014، وأنه تمت الموافقة على منح صفة مراقب للصندوق المتعدد الأطراف بموجب التعديل على المقرر B.04/15، كما طلبت من أمانة الصندوق ترشيح شخص للاتصال.</p>
<b>مدرسة جرينوبل للإدارة</b>	
80	<p>معلومات عن سياسات وإجراءات الصندوق المتعدد الأطراف وعملية الموافقة على المشروع من أجل إجراء دراسة عن منحنيات تعلم التكنولوجيا.</p>
<b>المنبر الحكومي الدولي المعنى بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية</b>	
75	<p>معلومات عن الممارسات المتعلقة بالدعم المالي للمشاركين / المنووبين في الاجتماع.</p>

الاجتماع	مشورة الأمانة / المناقشات التي أجريت / التفاعل
<b>وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة</b>	
77	موجز محدث للمعلومات المتعلقة بالمساعدة التقنية والتمويل المقدم إلى الدول النامية الجزرية الصغيرة في إطار الصندوق المتعدد الأطراف، الذي سبق تقديمه في فبراير/ شباط 2015. وتم تقديم المزيد من التوضيحات في 20 أكتوبر/ تشرين الأول و 7 نوفمبر/ تشرين الثاني 2016.
74	تعليقات على مشروع الوثيقة المعنونة "استعراض الأنشطة والموارد المكرسة للتصدي لتغير المناخ في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة. وتشمل المعلومات الموضوعية موجز المساعدة التقنية والتمويل المقدم إلى الدول النامية الجزرية الصغيرة في إطار الصندوق المتعدد الأطراف ومعلومات شاملة عن مشروعات الصندوق المتعدد الأطراف المعتمدة لكل بلد.
73	أكملت الأمانة استبياننا يتعلق باستعراض الأنشطة والموارد المكرسة للتصدي لتغير المناخ.
72	تعليقات وتصحيحات الوقائع للمعلومات المتعلقة بالصندوق المتعدد الأطراف في التقرير المعنون "استعراض ما بعد مؤتمر ريو +20 للحكومة البيئية داخل منظومة الأمم المتحدة".
70	فيما يتعلق بالتقييم / الاستعراض لعام 2013 بعنوان "استعراض إدارة البيئة في مرحلة ما بعد مؤتمر ريو + 20 داخل منظومة الأمم المتحدة"، قدمت الأمانة إلى وحدة التفتيش المشتركة معلومات عن هيكل الصندوق ومستويات التمويل وعدد وخصائص الاجتماعات والمشاركين في الاجتماعات وعملية الموافقة على المشروع وتكاليف الدعم ومستويات موظفي الأمانة وتاريخ الموافقات من 2006 إلى 2013 وطرائق التنفيذ والامتثال وإطار الحوكمة والتخطيط الاستراتيجي والتأزر والتنسيق مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى والتقييمات العلمية والدعوة والتوعية والإدارة والتوزيع الجنساني والتوازن الجغرافي للجنة التنفيذية والأمانة.
<b>صندوق كيغالي لكفاءة التبريد</b>	
80	استمرار التقاسم غير الرسمي لتجربة الصندوق المتعدد الأطراف.
78	زار المدير وممثل آخر لصندوق كيغالي لكفاءة التبريد، الذي سينسق عمل 19 مؤسسة خيرية بشأن المسائل المتعلقة بكفاءة استخدام الطاقة والتبريد فيما يتعلق بتنفيذ تعديل كيغالي، الأمانة في 26 يناير/ كانون الثاني 2017 لمعرفة المزيد عن الصندوق المتعدد الأطراف. ويهدف صندوق كيغالي لكفاءة التبريد إلى تخصيص حوالي 53 مليون دولار أمريكي من المؤسسات الخيرية بحلول نهاية عام 2017 للدعم الموجه من خلال البرامج القطرية في عدد صغير من البلدان وتقديم المزيد من الدعم العام لأكثر من 100 بلدا من أجل تحسين كفاءة استخدام الطاقة. وتشمل المعلومات المقدمة الكتاب التمهيدي للجنة التنفيذية وعرض تقديمي يلخص كيفية عمل الصندوق المتعدد الأطراف ومبادئ توجيهية لتقديم التقارير المرحلية والمالية ودليل لإعداد مقترحات المشروعات وقوائم تقارير إنجاز المشروعات والوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/5 المعنية باستعراض التعزيز المؤسسي وتوثيق المقرر 51/74 المرافق.
<b>مختبر لورانس بيركلي الوطني</b>	
80	قدمت الأمانة تعليقات على مشروع تقرير عن فرص ومخاطر تحسين الكفاءة وانتقال غاز التبريد في تكييف هواء الغرف
<b>مجلس الدفاع عن الموارد الطبيعية</b>	
81	مؤشر التأثير المناخي للصندوق المتعدد الأطراف بما في ذلك الأداة (ملف Excel) والدليل (PDF) وشرح الأداة (ملف Word).

اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق	
71	في يولييه/ تموز 2013، تلقت الأمانة دعوة من حكومة اليابان لحضور مؤتمر المفوضين لاعتماد وتوقيع اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق، الذي عقد في الفترة من 9 إلى 11 أكتوبر/ تشرين الأول 2013 في كوماموتو وميناماتا، اليابان. ومع ذلك، لم تتمكن الأمانة من الحضور.
فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي	
81	وثائق اللجنة التنفيذية لما قبل الدورة المتعلقة بمسائل سياسة التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/70/Rev.1 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/78/4 to 78/9 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/79/45-79/48 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/54 to 80/56 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/59) ومعلومات عن حالة وضع مبادئ توجيهية لتكاليف التخفيض التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية على النحو الوارد في تقرير الاجتماع الثمانين للجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/59).
مراجعي حسابات الأمم المتحدة	
75	معلومات أساسية عن الصندوق المتعدد الأطراف والمعلومات الأخرى بما في ذلك البيانات المالية المؤقتة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الصندوق المتعدد الأطراف وتقرير عن المساهمات والمصروفات وتقرير مرحلي وبرنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2015 ورابط لدليل السياسات والإجراءات وغيرهم.
اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	
74	تعليقات على مشروع الملخص التقني لفوائد التخفيف من الإجراءات والمبادرات والخيارات لمعالجة انبعاثات غازات الدفيئة غير ثاني أكسيد الكربون
71	تلقت الأمانة دعوة في أوائل أكتوبر/ تشرين الأول 2013 لحضور الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول كيوتو الذي سيعقد في وارسو، بولندا، في الفترة من 11 إلى 22 نوفمبر/ تشرين الثاني 2013. وأبلغ كبير الموظفين أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بأنه لن يتمكن من الحضور بسبب التحضيرات للاجتماع الحادي والسبعين. وبالإشارة إلى دعوة أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ إلى حضور اجتماع الأطراف الخامس والعشرين، اقترح عقد اجتماع غير رسمي لاستغلال الفرص المحتملة للتعاون بين الأمانتين. ورد الأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بأن منسق برنامج التخفيف والبيانات والتحليل، الذي سيحضر اجتماع الأطراف، سوف يرتب للاجتماع معه ثنائياً. والتقى ممثلو كل من الأمانتين وناقشا بطريقة غير رسمية الطرق التي يمكن أن تتعاون فيها الأمانتان في المستقبل كلما دعت الحاجة إلى ذلك.
منظمة التجارة العالمية، شعبة التجارة والبيئة	
75	تحديث مصفوفة الاتفاقات البيئية متعددة الأطراف للجنة التجارة والبيئة التابعة لمنظمة التجارة العالمية ( <a href="https://www.wto.org/english/tratop_e/envir_e/envir_matrix_e.htm">https://www.wto.org/english/tratop_e/envir_e/envir_matrix_e.htm</a> )